

# СТРУКТУРА ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА ЗДРАВНИ УСЛУГИ В ОБЩИНА КРУМОВГРАД

## STRUCTURE FOR PROVIDING HEALTH SERVICES IN KRUMOVGRAD MUNICIPALITY

**Project B2.9a.09 Policies for Enhancing Access to Health Services in  
Deprived Areas /The Healthy Municipality/, financed by the Cooperation  
Programme INTERREG V-A "Greece-Bulgaria 2014-2020"**

СПОРЕД БЪЛГАРСКОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО,  
СТРУКТУРАТА НА ЗДРАВНАТА СИСТЕМА Е  
ОРГАНИЗИРАНА В ЛЕЧЕБНИ И ЗДРАВНИ  
ЗАВЕДЕНИЯ

ACCORDING TO BULGARIAN LEGISLATION THE  
STRUCTURE OF THE HEALTHCARE SYSTEM IS  
ORGANISED IN MEDICAL AND HEALTH  
CENTERS/FACILITIES

# МЕДИЦИНСКАТА ПОМОЩ В ОБЩИНА КРУМОВГРАД

## MEDICAL ASSISTANCE IN MUNICIPALITY OF KRUMOVGRAD

- **БОЛНИЧНА ПОМОЩ**  
HOSPITAL HELP
- **ИЗВЪНБОЛНИЧНА ПОМОЩ /ПЪРВИЧНА И СПЕЦИАЛИЗИРАНА/**  
OUTERMEDICAL ASSISTANCE / PRIMARY AND SPECIALIZED /
- **СПЕШНА МЕДИЦИНСКА ПОМОЩ**  
EMERGENCY MEDICAL CARE

- **БОЛНИЧНА ПОМОЩ**

**Болнична помощ се предлага в Многопрофилна болница за активно лечение "Живот +" ЕООД.**

**В лечебното заведение медицински специалисти съвместно с друг персонал, извършва лечение на лица с остри заболявания, изострени хронични болести и състояния, изискващи лечение в болнични условия по следните основни медицински специалности:**

- **Вътрешни болести**
- **Детски болести**
- **Акушерство и гинекология**

## HOSPITAL HELP

Hospital assistance is available at Multiprofile Hospital “Life +”

In the Hospital, the medical specialists treat in the following medical specialities.

- Internal diseases
- Children's Diseases
- Obstetrics and Gynecology

- **ИЗВЪНБОЛНИЧНА ПОМОЩ - ПЪРВИЧНА И СПЕЦИАЛИЗИРАНА**  
**OUTERMEDICAL ASSISTANCE - PRIMARY AND SPECIALIZED**

**Индивидуални практики за първична извънболнична медицинска помощ:**

Individual practices for primary outpatient medical care:

**Лекари – 4**

**General practitioners - 4**

**Лекари по дентална медицина – 11**

**Dentists - 11**

**Индивидуални практики за специализирана извънболнична помощ:**

Individual practices for specialized outpatient care:

**Лекари – 7**

- **ИЗВЪНБОЛНИЧНА ПОМОЩ - ПЪРВИЧНА И СПЕЦИАЛИЗИРАНА**  
**OUTERMEDICAL ASSISTANCE - PRIMARY AND SPECIALIZED**

На територията на община Крумовград има незаети 4 градски и 10 селски амбулатории за първична извънболнична медицинска помощ.

Кадровото осигуряване на селските практики в отдалечените погранични райони е затруднено поради транспортните и битови неуредици, липсата на медицинска апаратура и силна амортизация на сградния фонд.

- **ИЗВЪНБОЛНИЧНА ПОМОЩ - ПЪРВИЧНА И СПЕЦИАЛИЗИРАНА**  
**OUTERMEDICAL ASSISTANCE - PRIMARY AND SPECIALIZED**

There are 4 urban and 10 rural unoccupied dispensaries for primary outpatient medical care on the territory of Krumovgrad municipality.

In Krumovgrad, because of the remoteness and the fragmentation of the villages in the Municipality, the access to medical help is rendered difficult, the material-technical base is extremely old.



- **ИЗВЪНБОЛНИЧНА ПОМОЩ - ПЪРВИЧНА И СПЕЦИАЛИЗИРАНА**  
**OUTERMEDICAL ASSISTANCE - PRIMARY AND SPECIALIZED**

В гр. Крумовград предстои създаване на Медицински център, който ще предоставя доболнична медицинска помощ в различни области на медицината.

There will be a Medical Center in Krumovgrad to provide pre-hospital medical care in various fields of medicine.

- **СПЕШНА МЕДИЦИНСКА ПОМОЩ**  
**EMERGENCY MEDICAL CARE**

**СПЕШНАТА МЕДИЦИНСКА ПОМОЩ В ГРАД КРУМОВГРАД Е  
ФИЛИАЛ НА ЦЕНТЪРА ЗА СПЕШНА МЕДИЦИНСКА ПОМОЩ -  
КЪРДЖАЛИ**

**EMERGENCY MEDICAL ASSISTANCE IN KRUMOVGRAD IS A  
BRANCH ATTACHED TO CENTER FOR EMERGENCY MEDICAL  
ASSISTANCE KARDZHALI**

Община Крумовград назначава медицински специалисти към училища и детски градини на територията на общината.

Към момента 15 специалисти предоставят здравни услуги на децата в 9 детски градини и 12 училища.

Krumovgrad municipality appoints medical specialists to schools and kindergartens on the territory of the municipality. 15 specialists provide services to children in 9 kindergartens and 12 schools.

## ПРОБЛЕМИ В ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО В ОБЩИНА КРУМОВГРАД

## HEALTH PROBLEMS IN MUNICIPALITY KRUMOVGRAD

45 % от общото население на общината в трудоспособна възраст са здравно неосигурени лица.

45% of the total population of the working age, are health-uninsured persons.

## ПРОБЛЕМИ В ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО В ОБЩИНА КРУМОВГРАД

### HEALTH PROBLEMS IN MUNICIPALITY KRUMOVGRAD

Здравния статус на населението в селата е влошен, в сравнение с населението в града. Причина за това може да посочим социално икономическите фактори – условия на живот, социален статус, които са по-лоши от тези в града. В много от селата липсват лекарски практики.

The health status of the population in the villages is worsened compared to the city's population. The reason for this may be the socio-economic factors - living conditions, social status that are worse than those in the city. In many villages there are no medical practices.

## ПРОБЛЕМИ В ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО В ОБЩИНА КРУМОВГРАД

### HEALTH PROBLEMS IN MUNICIPALITY KRUMOVGRAD

Поради финансови затруднения и липса на възможност да посетят подходящо лечебно заведение, голяма част от възрастното население не провежда адекватно и навременно лечение. Това води до допълнително усложняване на здравословните проблеми на рисковите групи

Due to financial difficulties and lack of opportunity to visit a suitable health care establishment, a large proportion of the adult population does not carry out adequate and timely treatment. This leads to further complication of the health problems of the risk groups.

Проект „Политики за подобряване достъпа до здравно обслужване в отдалечените райони“ с акроним „Здрава община“ ще помогне за решаване на част от тези проблеми.

“Policies for Enhancing Access to Health Services in Deprived Areas” with acronym „The Healthy Municipality“

Общата цел на проекта е въвеждане на политики за превенция от заболявания на общинско ниво в отдалечените райони на Гърция и България

The overall objective of the project is the designing and introducing of prevention policies at Municipality level to the remote CB areas

### Специфичните цели на проекта са:

- Изследване причините за заболяемостта, разработване на карти на заболяемостта на населението и формулиране на политики за намаляване на заболяемостта;
- Проучване достъпа и степента на покриване на нуждите от здравни услуги в партньорските райони;
- Установяване на уязвими групи и предприемане на мерки за превенция;

### Specific objectives of the project:

- Investigating morbidity causes and formulation of policies for its reduction
- Study access and coverage of health needs in partner areas
- Locating vulnerable groups and application of measures aimed at enhancing their prevention



- Additional equipment for health centers and a network of local health structures
- Designing local health policy plans, organizing communication actions for applying common plan in project areas
- Applying pilot applications (diagnostic and clinical exams for vulnerable groups, health prevention sessions)

Дейностите включват: Идентифициране на заболяемостта на населението в региона, изследване на причините за заболяемост и формулиране на политики за неговото намаляване, диагностични изследвания за уязвими групи, повишаване на информираността на местните власти и на местните болници/центрове, създаване на база данни с карти на пациенти – оформяне на профила на заболяемост в района, създаване на цифрова здравна платформа, свързване в мрежа на местните здравни структури, ремонтни работи, оборудване

Activities include: investigating morbidity causes, development of population morbidity maps and formulation of policies for its reduction, investigating the access to and the degree of needs' coverage of health services in partner areas, locating vulnerable groups and taking measures for enhancing their prevention support (diagnostic exams, standard protocols for treatment of incidents), developing tools ( patient cards, digital alert system, additional equipment for health centers, networking local health structures), on designing local health policy plans, organizing communication actions for applying common plan in project areas, applying pilot applications (diagnostic and clinical exams for vulnerable groups, health prevention sessions) to support prevention policy.



**БЛАГОДАРЯ ВИ ЗА ВНИМАНИЕТО!**

**THANK YOU FOR YOUR ATTENTION!**